

La Provençale, nouvelle entrée ajoutée aux Festes de Thalie en septembre 1722...

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Mouret / Jean-Joseph / 1682-1738 / 0220. La Provençale, nouvelle entrée ajoutée aux Festes de Thalie en septembre 1722.... 1722.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

*La réutilisation non commerciale de ces contenus est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source.

*La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service.

Cliquer [ici pour accéder aux tarifs et à la licence](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

*des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

*des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment possible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter reutilisation@bnf.fr.

LA
PROVENCALE.

LA
PROVENCALE,
Nouvelle ENTRÉE ajoutée
AUX FESTES
DE THALIE,

Par Mr. MOURET, Ordinaire de la Musique du Roy.



DE L'IMPRIMERIE
De J-B-CHRISTOPHE BALLARD, Seul Imprimeur du Roy pour la Musique,
à Paris , rue Saint Jean-de-Beauvais , au Mont-Parnasse.

M. D C C X I I .

Avec Privilege de Sa Majesté.

Vm. 252



LA PROVENCALE, Nouvelle ENTRÉE ajoutée AUX FESTES DE THALIE,

En Septembre 1722.

SCENE PREMIERE.

NERINE, CRISANTE.

Vite.

RITOURNELLE.

VIOLENS.

VIOLENS.

BASSE-CONTINUE.

A

LA PROVENC ALE,



S C E N E I.

5



A ii

LA PROVENCALÉ,

NERINE.

CRISANTE.

4

O U courrez-vous avant le jour ? Quel Démon si-tôt vous ré- veille ? P Ensés-

BASSE-CONTINUE.

Tu qu'un Jaloux sommeille, quand il est bercé par l'Amour? Florine en ce mo- ment re-

NERINE.

double mes allarmes, Je m'exerce la nuit à garder ses appas. L'Exercice est pé-

SCENE I.

CRISANTE.

5

nible, il ne vous convient pas; laissez-moy veiller sur ses charmes. C'En est fait;

pour Crisante il n'est plus de repos; Mon cœur est faisi d'épou- vante, De-

puis que chaque jour, une barque ga- lante Vient se promener sur ces flots...

LA PROVENCAL E,

Elle approche trop de la rive; On entend des concerts cheris dans ces cli- mats; Flo-

rine y paroît atten- tive, Et cent fois sur ces bords, elle porte ses pas.

NERINE. AIR.

Des que le Plaisir se pré- sente, La Jeunesse volc après luy, La Jeunesse

SCENE I.

The image shows three staves of musical notation from an old manuscript. The notation uses a system of dots and dashes on a five-line staff, typical of early printed music notation. The lyrics are written in French and are partially obscured by the musical notes. The first two staves begin with 'vo-' and end with '- le après luy. La Jeunesse vo-'. The third staff begins with '-' and ends with 'le après luy: Plus elle a ressenti d'en-'. The fourth staff begins with '-' and ends with 'nuy, Plus sa joye est vive & piquante. Plus elle a ressenti d'ennuy, Plus sa joye est'. The page number '4' is visible at the bottom right of the fourth staff.

vo- - - le après luy. La Jeunesse vo- -

- - - le après luy: Plus elle a ressenti d'en-

- - - nuy, Plus sa joye est vive & piquante. Plus elle a ressenti d'ennuy, Plus sa joye est

LA PROVENCAL E,



vive & piquan- te: Dès que le Plai- fir se pre sente, La Jeunesse vole après



luy, La Jeunesse vo- - - le après luy,



La Jeunesse vo- - - le après luy.



CRISANTE.

S C E N E I.

Musical score for Crisante's first scene, featuring two staves of music with lyrics in French. The music is in common time, with a key signature of one flat. The lyrics describe a large, multi-story wall being built against a sea.

DU côté de la terre, un mur à triple é-
tage Sert de digue aux sou-
pirs de mille A-

mant s di- vers ; Je médite un pro- jet, qui déjà me sou-
lage, Je veux faire fer-

NERINE.

mer le passage des mers. IL faut pour achever l'ou-
vrage , Faire fermer auf-

B

L A P R O V E N C A L E,
CRISANTE.

si le passage des airs. JE crains pour mon a- mour quelque triste avan-

ture: Florine par nos soins élevée en ces lieux, Plus belle que l'Astre des

cieux, Croit qu'à ses traits naïf- sants le fort a fait in- jure; J'ay scû, par une a-

SCENE I.

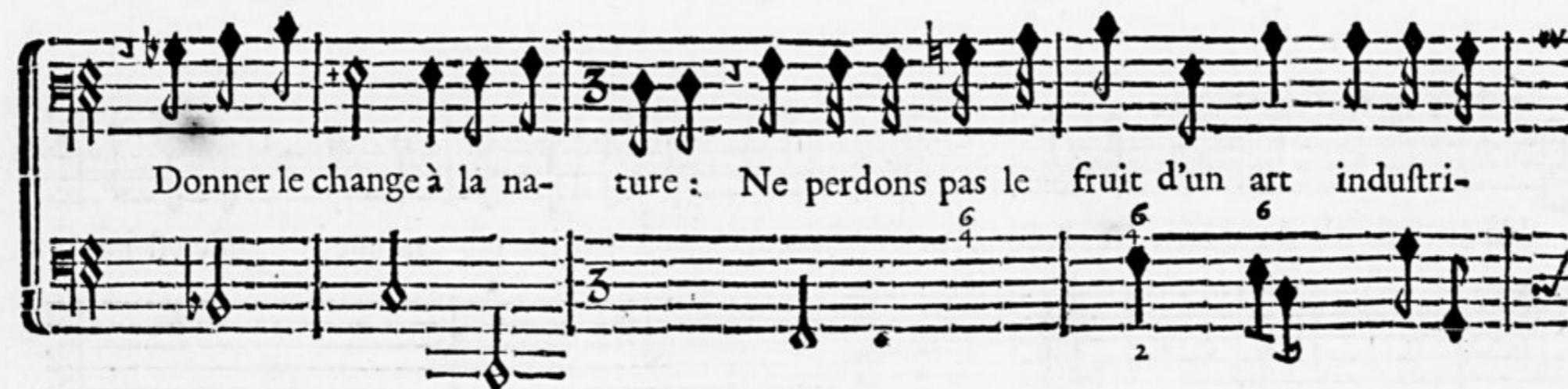
II



droite & nouvelle impo- sture, Luy faisant d'elle- même un portrait odi- eux,



Donner le change à la na- ture: Ne perdons pas le fruit d'un art industri-



NERINE.

AIR.



eux. N Otre sexe n'est pas credule Quand on l'accuse de laideur: deur: Et l'ob-



B ij

LA PROVENCALE;

jet le plus ridi- cule Se croit ai- mable au fond du cœur. Se croit aim-

CRISANTE.

ble au fond du cœur. Et l'objet... cœur. Florine est simple, elle est na-
ive, Garde-toy bien de la désabu-

fer, Retranchons-luy d'a- bord l'a-

SCENE I.

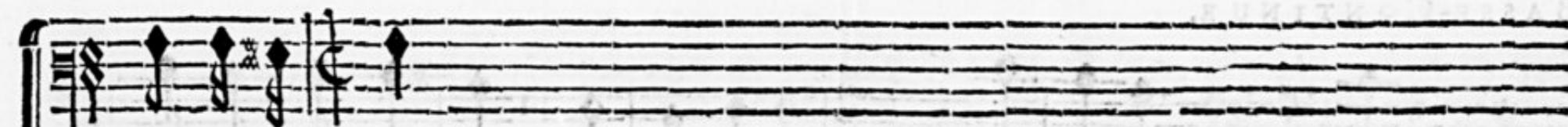
13



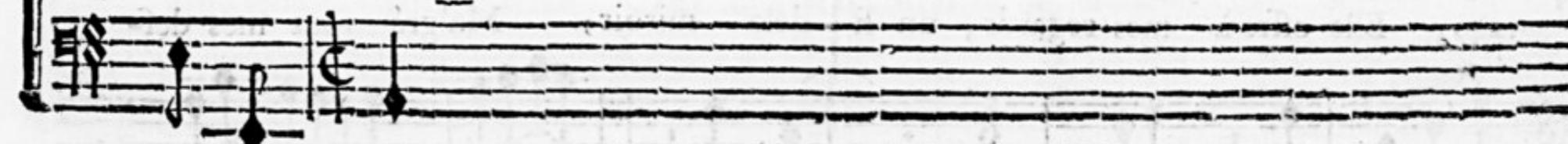
spect de cette rive, Nous songerons a près à l'épou ser. Elle



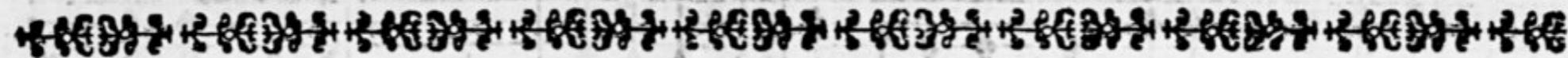
vient, elle rêve, & sa vuë atten tive, Sur ces flots que je crains, semble



se repos fer.



LA PROVENCALE,



SCENE II.

CRISANTE, FLORINE, NERINE.



PRELUDE.

CRISANTE.

A Venir en ces lieux, quel dessein vous en- gage? L'Onde est calme sur ce ri-

FLORINE

BASSE-CONTINUE.

vage, Elle offre à mes regards, un fi- dele miroir; Malgré tout mes def-

SCENE II.

15

fauts, je me plais à m'y voir; C'est mon plus doux plaisir, laissez-m'en

NERINE.

faire usa- ge. JE vous l'ay dit cent fois, l'image de vos traits Doit vous

FLORINE.

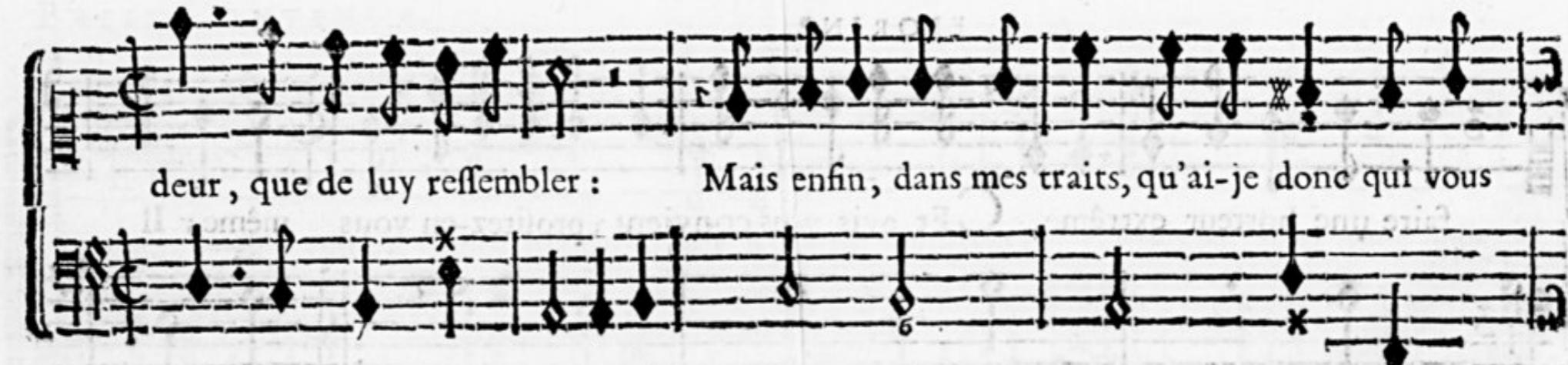
faire une horreur extrême. C ET avis vous convient; profitez-en vous même; Il

LA PROVENC ALE,

CRISANTE.



FLORINE.



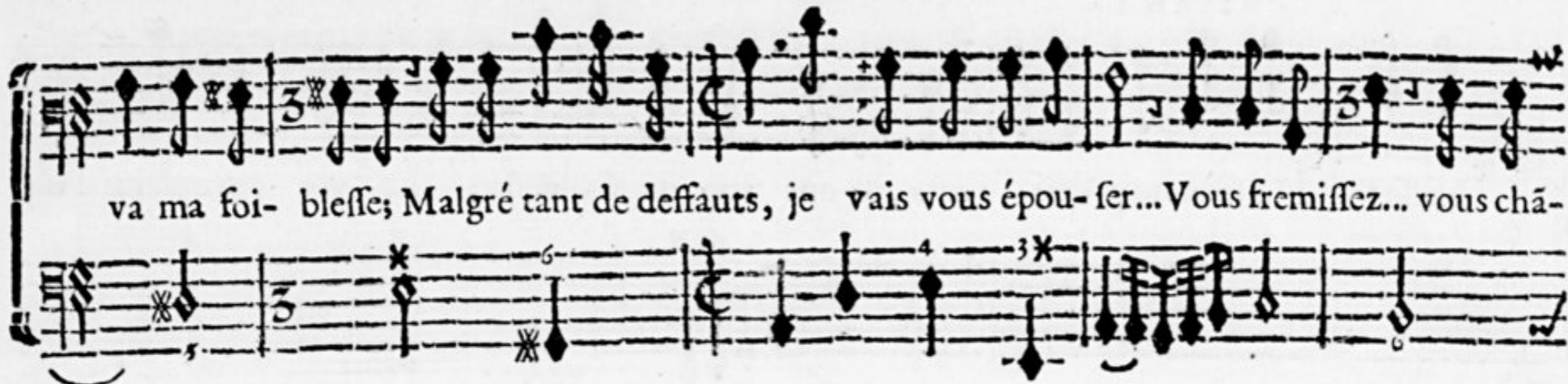
SCENE I.

17

CRISANTE.



LA PROVENCAL E,



FLORINE à part.

gez de vi- sage! O Ciel! de ce malheur daigne me preser- ver. Je fors pour ordō-

CRISANTE à Nerine

ner un mur sur ce ri- vage: Nerine, en m'atten- dant, pren soin de l'obser- ver.

SCENE III.

FLORINE, NERINE.

Mer paisible, &c.

FLUTES.

VIOLONS.

Doux.

VIOLONS.

BASSE-CONTINUE.

C ij

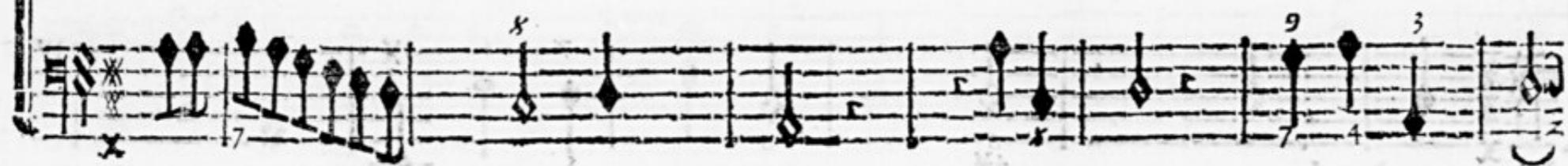
LA PROVENC ALE,

FLORINE.



SCENE III. A 1

21



LA PROVENC ALE,



SCENE III.

23

Ah! ah! si j'ose en croire mon cœur, Ce n'est point le hazard,

The musical score consists of three staves of music. The top staff uses a soprano C-clef, the middle staff an alto F-clef, and the bottom staff a bass G-clef. The music is in common time. The lyrics are written below the top staff. Measure numbers 6, 7, and 8 are visible above the bottom staff.

LA PROVENCALÉ;

c'est un soin plus flatteur, Qui l'at-tire sur ce ri-vai-ge. Ah! si j'ose en

66*

43*

SCENE I. A.

25

croire mon cœur, Ce n'est point le ha- zard, c'est un soin plus fla- teur Qui l'at- tire

B-C.

D

LA PROVENCAL E,

26

5

A musical score for 'La Provencale'. The title is at the top. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. It contains lyrics: 'sur ce ri- va- ge.' followed by a repeat sign and 'Mer paisible, où cent fois j'ay cherché mon i- mage,'. The second staff begins with a bass clef and common time. The third staff begins with a treble clef and common time. Measures 6 and 6x are indicated below the third staff.

sur ce ri- va- ge. Mer paisible, où cent fois j'ay cherché mon i- mage,

B-C.

SCENE III,

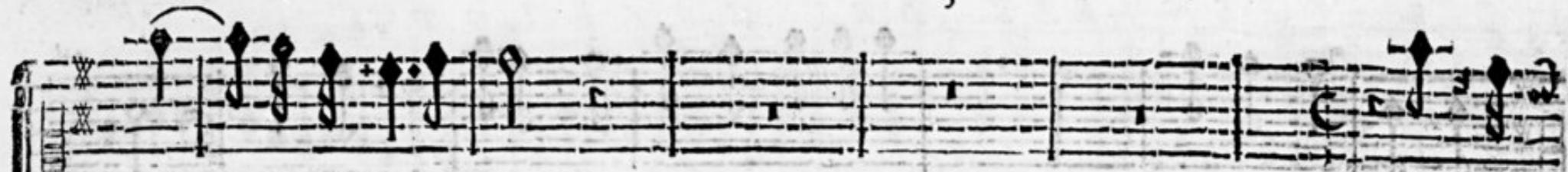
17

Offrez moy sur les flots, celle de mon Vainqueur. Offrez moy sur les flots,

B-C.

D ii

LA PROVENCAL E,



cel. le de mon Vainqueur.

Ciel! Ne-



FLUTES.



FLUTES.

Doux.



B-C.

VIOLONS.

NERINE.



rine aura pû m'en- tendre! Crisante scaura tout, j'ay dequoy le sur- prendre.



10

S C E N E V I I I.
ENTREE DES MATELOTS.

29



MP V I O L O N S .

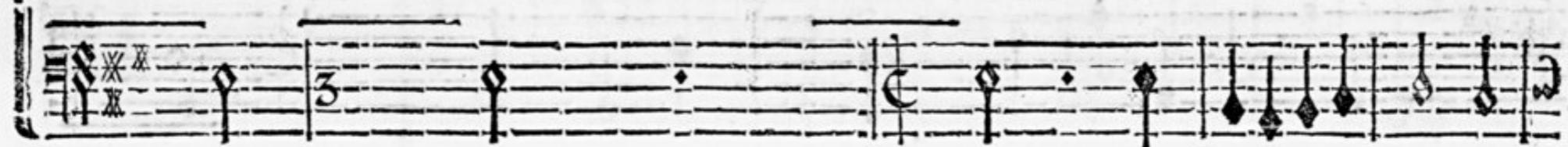


B - C .



NERINE.

Mais, ô Ciel ! de quels sons retentissent ces bords ? V I O L O N S .



50.

LA PROVENCALÉ,

NERINE.



Tout est per- du; c'est la barque fa- tale, J'y vois le jeune Objet qui

B-C.



cause vos transports. Rentrez, Non, je de- meure. O Douleur sans é- gale, Al-



lons, hâtons-nous de par- tir, Cherchons par tout Cri- fante, il le faut aver- tir.



SCENE IV.

32

SCENE IV.

LEANDRE, FLORINE, NERINE.

LEANDRE.

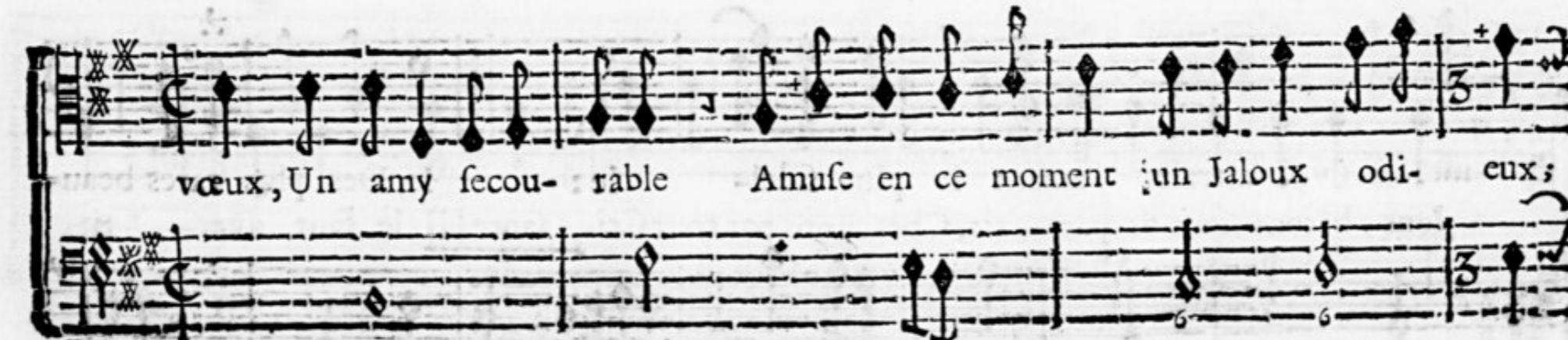


Arrête, Arrête Argus impito- yable, Il y va de tes jours si tu

B.C.



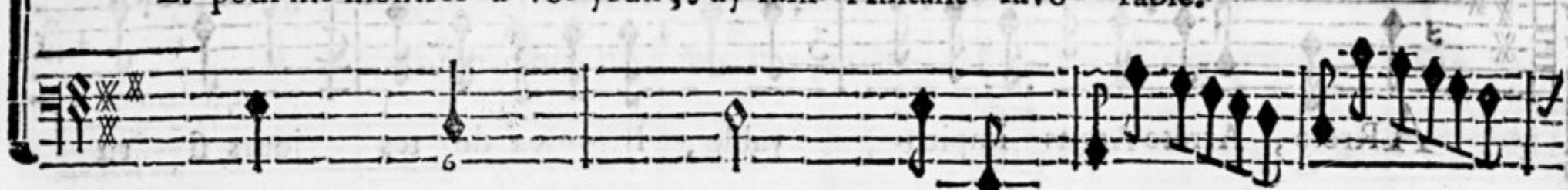
sors de ces lieux. Et vous, rassurez- vous, Objet incomparable : Pour seconder mes



LA PROVENCALÉ;



Et pour me montrer à vos yeux, J'ay saisi l'instant favo- rable.



B-C.

P R E ' L U D E .

A I R



L E ten- dre A- mour , dont je ressens les coups , Sou-



met à vos attraits l'amant le plus fidel- le: Des plus rares beau-



SCENE IV.

33

tez vous êtes le model- le, Et les Dieux n'ont rien fait de si par- fait que

B - C.

vous. Et les Dieux n'ont rien fait de si par- fait que vous. Des plus.. vous.

FLORINE, à NERINE.

NERINE.

Vous l'entédez, Nerine, on dit que je suis belle. Ne voyez-vo' pas bien qu'on se mocque de nous.

E

LA PROVENCALÉ;

FLORINE, à LEANDRE.



B-C.

LEANDRE.

proche tous les jours Que mes traits n'ont rien d'agréable. ET qui

peut vous tenir ce langage odieux ? Tout cede au pouvoir de vos yeux, Vous a-

SCENE IV.

33

vez plus d'éclat que la naissante au- ro- re: Tout... re: Vous êtes l'i-

B.C.

ma- ge des Dieux; c'est peu de vous ai- mer , il faut qu'on vous ado- re. C'est

peu de vous ai- mer , il faut qu'on vous ado- re. Quel langage flateur !

FLORINE.

E ij

LA PROVENC ALE;

LEANDRE.



B.C.

NERINE, à part.



LEANDRE.



SCENE IV.

37



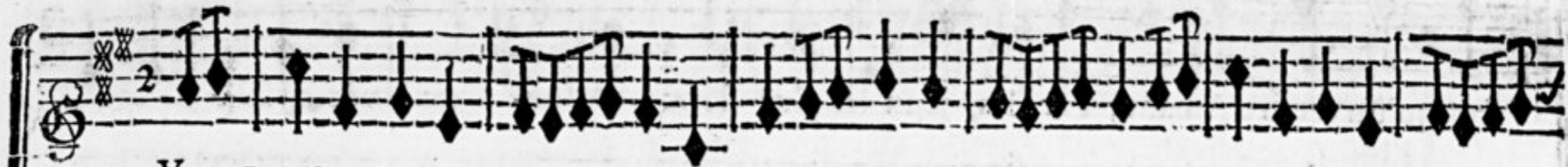
B.C.



certs soient mon pre- mier homma- ge.



LA PROVENC A L E,
ENTR E'E, POUR LES MATELOTS.



V I O L O N S.



B-C.



SCENE IV.

36:

UN MATELOT:



J Eune Beau- té, c'est dans vos yeux Que les A- mours prénent leurs armes ;



B.C.



Qu'au bruit de nos concerts, ils vo- - lent en ces lieux? Qu'ils y



fassent briller - vos char- mes: C'est dans vos yeux Que les A-



LA PROVENCALE;



mours prénent leurs ar- mes ; Qu'au bruit de nos concerts , ils volent en ces lieux; Qu'ils y



fassent briller - vos charmes. Qu'ils y fassent briller -



vos char- mes.



S C E N E I V.
C H O E U R.

The musical score consists of three staves of music. The top staff is for the Alto voice, the middle staff for the Tenor voice, and the bottom staff for the Bass voice. The music is written in common time with a key signature of one sharp. The lyrics are in French and are repeated twice. The first repetition includes the instruction "VIOLONS." above the middle staff. The second repetition includes the letter "F" at the end of the bass staff's lyrics.

J Eune Beau- té , c'est dans vos yeux Que les A- mours prennent leurs
VIOLONS.
J Eune Beau- té , c'est dans vos yeux Que les A- mours prennent leurs
armes; Qu'au bruit de nos con- certs , ils vo- lent en ces
armes; Qu'au bruit de nos con- certs , ils vo- lent en ces
F

LA PROVENCALÉ,

lieux; Qu'ils y fassent bril- ler
vos char- mes,

lieux; Qu'ils y fassent bril. ler, Qu'ils y fassent briller vos char- mes. B.C.

Jeune Beau- té, c'est dans vos

Jeune Beau- té, c'est dans vos

CENE IV.

43



yeux Que les A-mours prennent leurs ar-

mes; Qu'au bruit de nos con-certs, ils



yeux Que les A-mours pernnent leurs ar-

mes; Qu'au bruit de nos con-certs, ils



vo- lent en ces lieux; Qu'ils y fassent bril- ler,



volent en ces lieux; Qu'ils y fassent bril- ler,

Qu'ils y fas- sent briller
F ij

LA PROVENCAL E,



vos char- mes, Qu'au bruit de nos con-certs , ils vo-



vos char- mes; Qu'au bruit de nos con-certs , ils volent en ces lieux;Qu'ils y



lent en ces lieux;Qu'ils y fassent bril- ler

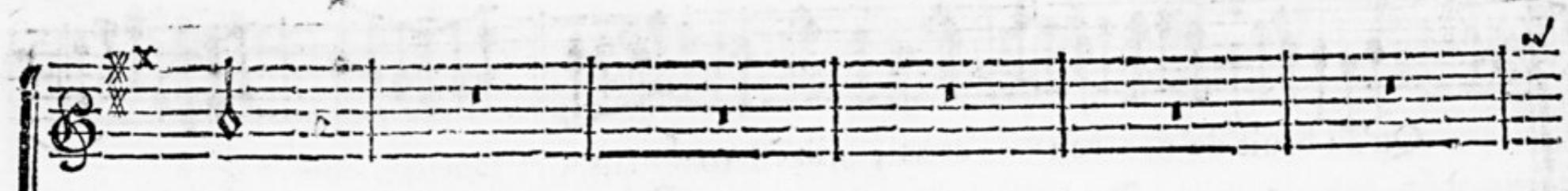


fassent bril- ler

vos charm es; Qu'au bruit de nos con-certs , ils

SCENE IV.

45



LA PROVENGALÉ;



Jeu-ne Beau- té , c'est dans vos yeux Que les Amours prennent leurs ar- mes;



Jeu-ne Beau- té , c'est dans vos yeux Que les Amours prennent leurs ar-mes ;



Qu'au bruit de nos con- certs , ils vo-



Qu'au bruit de nos con- certs , ils vo- lent en ces lieux; Qu'ils y

SCENE IV.

47



vos char-mes,



mes,

LA PROVENCALÉ,



Qu'ils y fassent bril- ler



Qu'ils y fassent bril- ler



vos char- mes.



vos char- mes.

SCENE IV.

49

RONDEAU. PREMIER AIR, POUR LES MATELOTS.

VIOLONS.

FIN.

Au Rond.

G

LA PROVENC ALE,
S
DEUXI EME AIR.

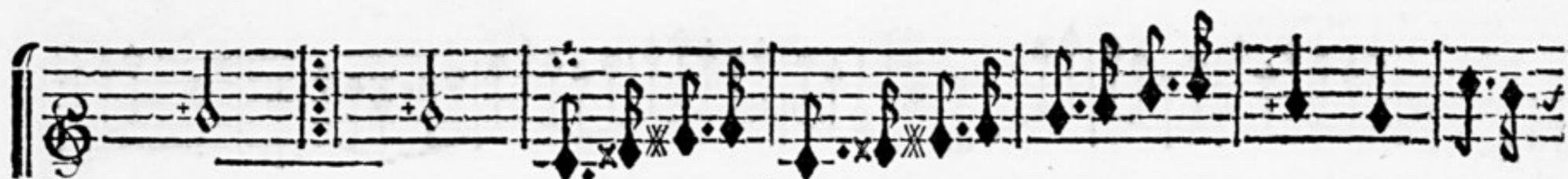
SCENE IV.

51

TROISIÈME AIR.



VIOLONS.



G ij

LA PROVENC ALE,

QUATRIE'MEAIR DES MATELOTS.



SCENE IV.

53

UNE MATELOTTE.

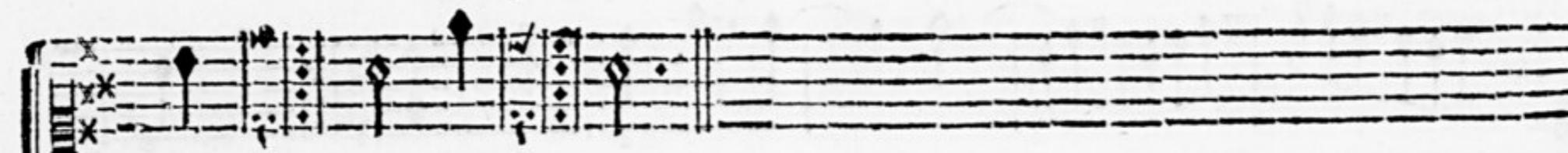
The musical score consists of three staves of music. The first staff begins with a treble clef, the second with an alto clef, and the third with a bass clef. The music is written in common time. The lyrics are integrated into the musical lines, appearing below the notes. The lyrics are:

T Riom- phe , Triomphe en ces lieux, tendre Amour; Que la beau-
té serve à ta gloi- re; Mais, qu'elle ait part à la victoire, Fai- la triom-
pher à son tour: Triom-- tour: C'est

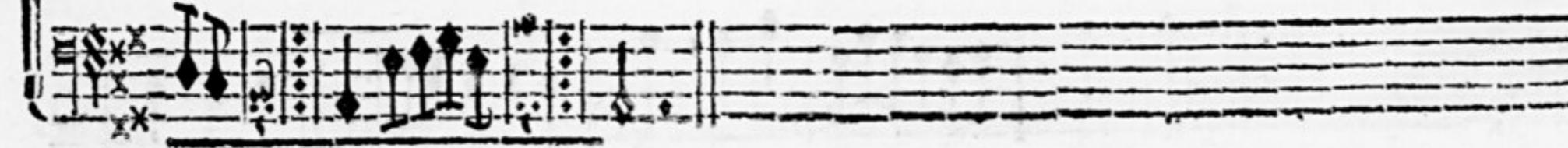
LA PROVENCAL E,



ame. Reprise.



N'est.. mes. Bles- - mes.



SCENE IV.

55

ARIA.

A musical score for a vocal piece, likely an aria, from a French opera. The score consists of five staves of music, each with a treble clef and a common time signature. The vocal line is in the soprano range, supported by three instrumental parts: 'TOUS.' (string bass), 'PETITES FLUTES' (piccolo/flute), and 'VOLINO' (violin). The vocal part begins with a melodic line featuring eighth-note patterns. The lyrics 'E Ben fol- le chi non ama,' are written below the vocal staff. The score is annotated with various performance markings, including 'x' and '6' under specific notes, and dynamic markings like 'f' (fortissimo) and 'p' (pianissimo).

TOUS.

PETITES FLUTES.

TOUS.

PETITES FLUTES.

VOLINO.

UN MATELOT.

E Ben fol- le chi non ama,

LA PROVENCALÉ;

P. FLUTES.

P. FLUTES. *E ben fol- le chi non ama, O non brama di Cupido effer se-*

P. FLUTES. B.C.

Doux.

VIOLONS.

gu- ce. VIOLONS. *E ben fol- le chi non*

SCENE IV.

57

The musical score consists of five staves of music. The top staff is for Flutes, indicated by a treble clef and a 'G' dynamic. The second staff is also for Flutes. The third staff is for Violins, indicated by a treble clef and a 'V' dynamic. The fourth staff is for Bassoon, indicated by a bass clef and a 'B' dynamic. The fifth staff is for Bassoon, indicated by a bass clef and a 'B' dynamic. The music is in common time. The vocal line begins with 'a- ma, O non brama di Cu-pido esser se- gua-' followed by a repeat sign and 'ce. P. FLUTES.' The vocal line continues with 'Eben fol- le chi non a- ma, E non brama di Cupido esser se-' followed by a repeat sign and 'ce. P. FLUTES.'

Doux.

a- ma, O non brama di Cu-pido esser se- gua-

P. FLUTES.

VIOLONS.

Eben fol- le chi non a- ma, E non brama di Cupido esser se-

LA PROVENCAL E,

DOUX.

The musical score consists of four staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The first staff is labeled "P. FLUTES." and includes dynamic markings "gwa-", "s", and "p". The second staff is labeled "cc. VIOLONS.". The third staff has three endings, labeled "Fine.", "Fine.", and "Fine.". The fourth staff also has three endings, labeled "Fine.", "Fine.", and "Fine.". The score is marked with a tempo of 4-3X.

SCENE IV.

59



VOLONS.

The musical score continues with two staves of violin music. The lyrics "Egli so- lo por-ta al seno, VOLONS." appear above the first staff, and "Egli so- lo por-ta al" appears above the second staff. The music consists of sixteenth-note patterns with various markings.

The musical score continues with two staves of violin music. The lyrics "seno, non ve- leno," appear above the first staff, and "non ve- leno, Ma con tenti gioia, e pa-" appear above the second staff. The music consists of sixteenth-note patterns with various markings.

LA PROVENCAL E,



SCENE IV.

61

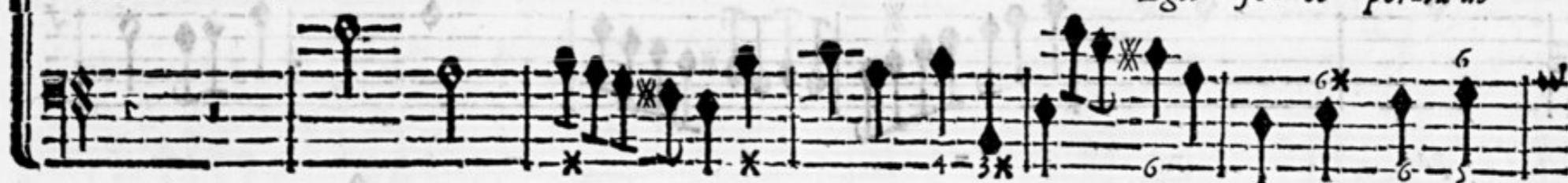
Fort.



VIOLOGNS.



VIOLOGNS.

Egli so- lo por-ta al

Fort.



Doux.

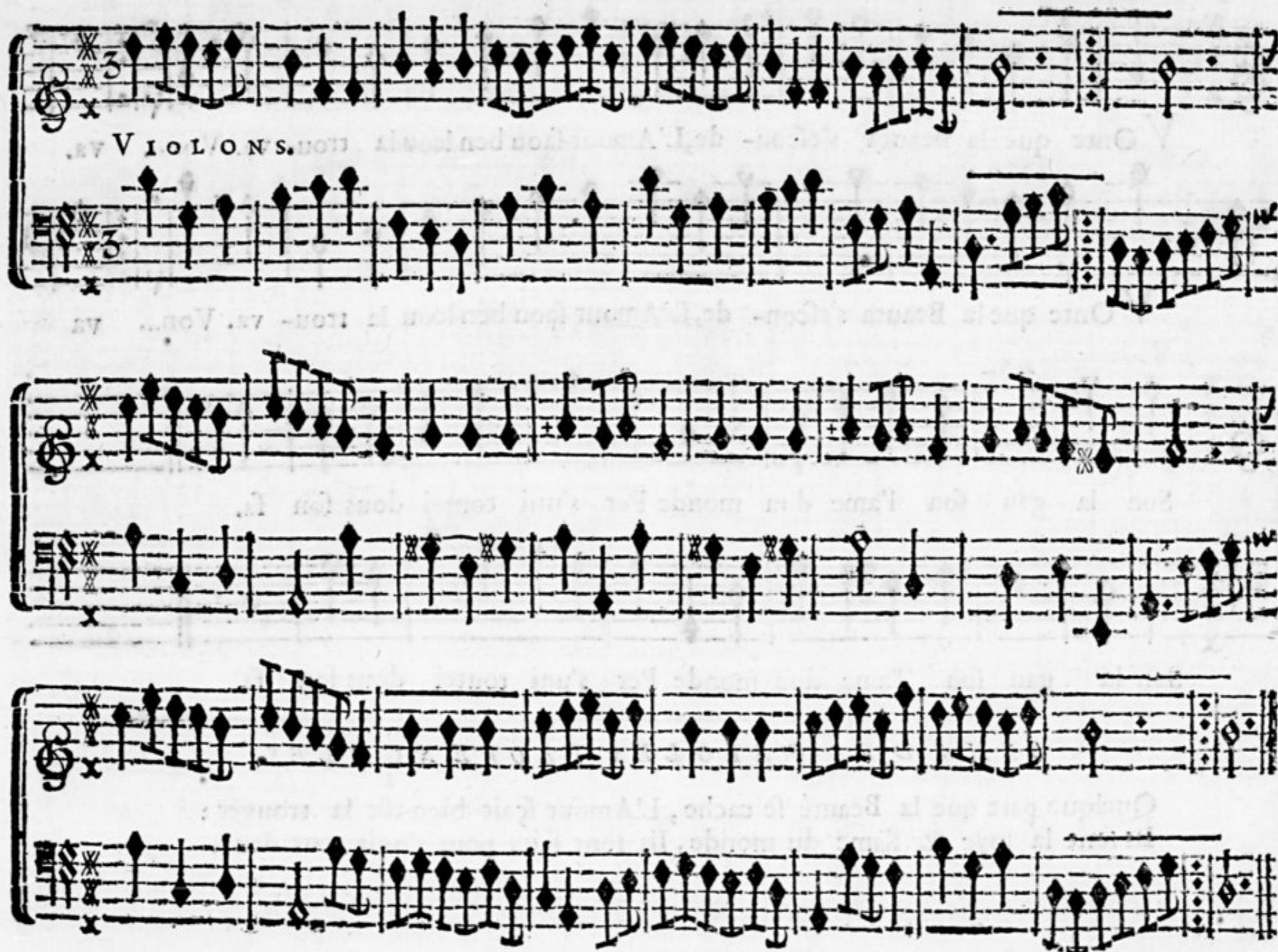
*seno non vele- no, non ve- leno, Ma contenti gioia e pace, Ma conten- ti gioia e*

LA PROVENCAL E,



TAMBOURIN.

MENUET.

*On jouë deux fois le Menuet.*

LA PROVENCALÉ,

CHOEUR.

Un Matelot alternativement avec le Chœur.



Vonte que la Beaute s'escon- de, L'Amour saou ben lecou la trou- va. Von... va.



Vonte que la Beaute s'escon- de, L'Amour saou ben lecou la trou- va. Von... va.



Son la gau son l'ame dou monde Per s'uni toutei dous son fa.



Son la gau son l'ame dou monde Per s'uni toutei dous son fa.

SENS DES PAROLES PROVENCALES.

Quelque part que la Beauté se cache, L'Amour sçait bien-tôt la trouver :
Ils sont la joye & l'ame du monde, Ils sont faits pour s'unir tous deux.

AIR.



BASSE-CONTINUE.



On reprend le premier Couplet alternativement avec le Chœur; après quoy on reprend le Menuet, puis l'Air qui suit.

SENS DES PAROLES PROVENCALES.

Quand une jeune fille est jolie, Elle ne tarde guerre à s'écouter,
Car sans cesse le plaisir lui crie, Qu'elle est dans l'age de le goûter.

LA PROVENCALÉ,

TAMBOURIN.

RIGAUDON.



SCENE IV.

67

LEANDRE:

Musical score for Leandre's part in Scene IV. The score consists of two staves of music with black note heads and vertical stems. The first staff starts with a measure of three eighth notes. The second staff begins with a measure of six eighth notes. Measure numbers 6, 7, and 8 are indicated above the notes in the second staff.

Venez, venez, belle Flo- rine, Partons, embarquons-nous, Venez charmer l'époux,

FLORINE.

Musical score for Florine's part in Scene IV. The score consists of two staves of music. The first staff starts with a measure of six eighth notes. The second staff begins with a measure of three eighth notes. Measure numbers 4, 5, and 6 are indicated above the notes in the second staff.

Que l'A- mour vous desti- ne ; Suivez-moy. Ciel ! que dites - vous...

LEANDRE.

FLORINE.

Continuation of the musical score for Leandre and Florine in Scene IV. The score consists of two staves of music. The first staff starts with a measure of three eighth notes. The second staff begins with a measure of three eighth notes. Measure numbers 3, 4, and 5 are indicated above the notes in the second staff.

Craignez le retour d'un Ja- loux... Mais je le voy. O Dieux ! je cesseray de

I ij

LA PROVENCALÉ.

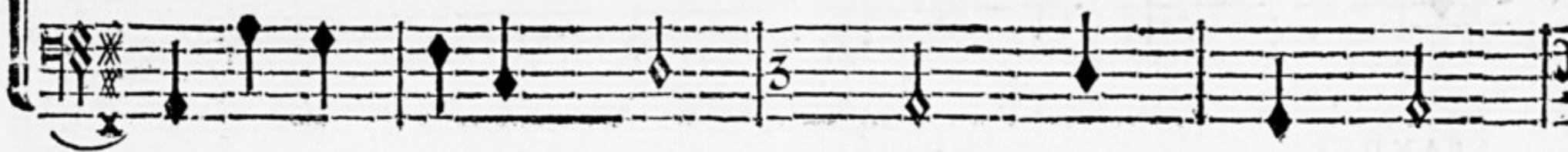
LEANDRE.



vivre, Si son projet fatal seconde son couroux. S Ouffrez que je vous en dé- livre,



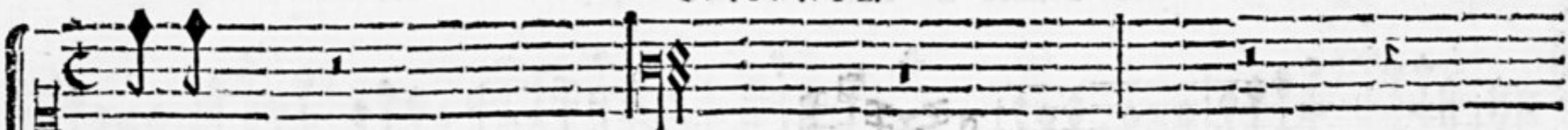
L Hymen va nous unir par les nœuds les plus doux. V Ous voulez m'épouser, je consens à vous



SCENE V. ET DERNIERE.

CRISANTE, & les Acteurs des Scènes précédentes.

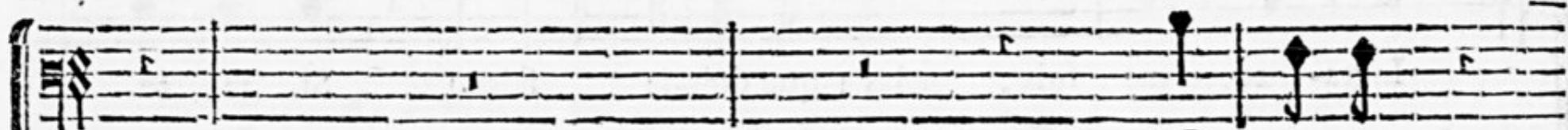
CRISANTE.



suivre.



BASSE-CONTINUE.



O Rage...



O deses- poir! per- fides Mate- lots. Ah ! ren- dez à mes



LA PROVENCALE,



Ingra-te, tu me fuis, helas ! que dois-je faire ! Si je te

FLORINE, à Crisante.

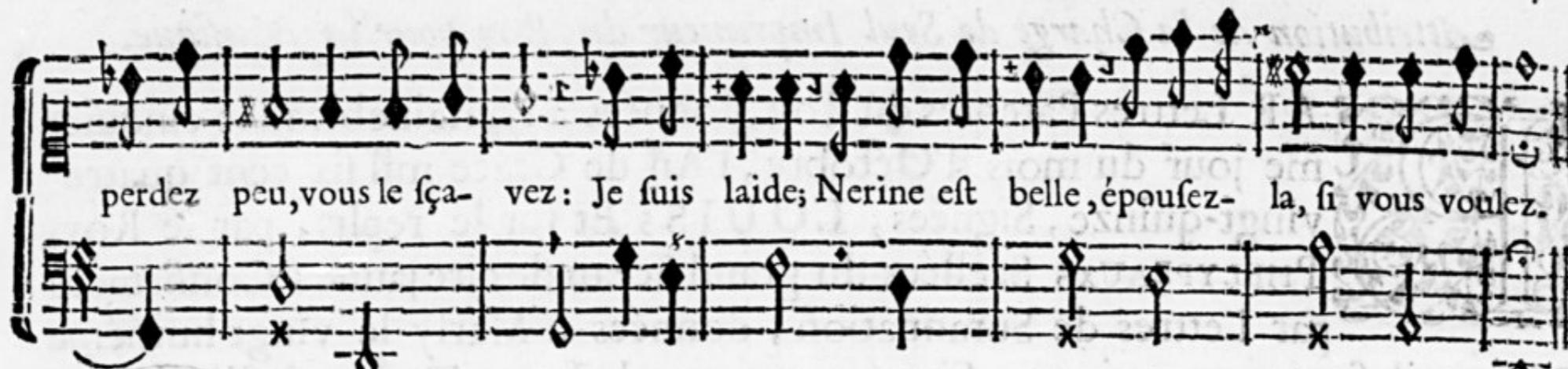


D'Où vient cette fureur nou- velle ? Vous



SCENE V. ET DERNIERE.

71



perdez peu, vous le fça- vez: Je suis laide; Nerine est belle, épousez- la, si vous voulez.

Le Tambourin jouë le Rigaudon cy-devant , page 66. pendant l'Embarquement.

F I N.

T A B L E.

AIRS A JOUER.

- R**Itournelle. *Trio.*
REntrée, pour les Matelots.
 Premier Air, pour les mêmes.
 Deuxième Air, pour les mêmes.
 Troisième Air, pour les mêmes.
 Quatrième Air, pour les mêmes.
 Menuet.
 Rigaudon.
 Le Tambourin jouë avec l'Orchestre tous
 les Airs du Divertissement.

Page 1

38

49

50

51

52

63

66

AIRS A CHANTER.

- D**Es que le Plaisir se présente. *Page 6*
DE ben folle chi non ama. *55*
 Jeune Beaute, c'est dans vos yeux. *39*
 Le tendre Amour dont je ressens les coups. *32*
 Mer paisible où cent fois j'ay cherché mon
 image. *Avec accompagnement.* *19*
 Notre Sexe n'est pas credule. *11*
 Quant uno filletto ei poulidou. *65*
 Tout cede au pouvoir de vos yeux. *34*
 Triomphe en ces lieux, tendre Amour, *53*
 Vonte que la Beata s'esconde. *64*

F I N.

F I N.

Attribution de la Charge de Seul Imprimeur du Roy pour la Musique.

PAR Lettres Patentés du Roy, données à Fontainebleau le cinquième jour du mois d'Octobre, l'An de Grace mil six cent quatre-vingt-quinze, Signées, LOUIS; Et sur le replis, par le Roy, PHELYPEAUX; Scellées du grand Sceau de cire jaune; Confirmées par Lettres de Surannation, données à Marly le vingt-huitième May mil sept cent quinze, Signées comme dessus: Toutes lesdites Lettres Verifiées & Registrées en Parlement le septième Juin 1715. Il est permis (à J-B Christophe Ballard, Seul Imprimeur du Roy pour la Musique, & Noteur de la Chapelle de Sa Majesté,) d'imprimer, faire imprimer, Vendre & Distribuer toute sorte de Musique, tant Vocale qu'Instrumentale, de quelque Auteur ou Auteurs que ce soit, avec très-expresses inhibitions & défenses à tous Imprimeurs, Libraires, Tailleurs & Fondeurs de Caractères, & autres personnes généralement quelconques, de Tailler, Fondre, ni contrefaire les Notes, Caractères, Lettres grises, & autres choses inventées par ledit Ballard; ny d'entreprendre ou faire entreprendre ladite Impression de Musique, en aucun lieu de ce Royaume, Terres & Seigneuries de l'obéissance de Sa Majesté, nonobstant toutes Lettres à ce contraires, sans le congé & permission dudit Ballard; A peine de confiscation des Livres ou Exemplaires, Notes, Caractères, & autres Instruments servant au fait de ladite Impression de Musique, & de six mille livres d'Amende; Ainsi qu'il est plus amplement déclaré esdites Lettres: Sadite Majesté voulant qu'à l'Extrait d'icelles mis au commencement ou fin desdits Livres imprimez, foy soit ajoutée comme à l'Original

